



Réponse commune de Madame la Ministre de la Santé et de Monsieur le Ministre de la Sécurité sociale à la question parlementaire n° 3406 du 8 janvier 2021 de Monsieur le Député Jeff Engelen et de Monsieur le Député Fred Keup concernant la "Nationalité des patients".

Fir d'éischt ass ervir ze hiewen, dat d'Leeschungen, déi vum lëtzebuurger System vun der Krankeversécherung iwuerholl ginn, un d'Affiliatioun, beispillsweis d'Coaffiliatioun, gebonne sinn, onofhängeg vun der Residenz oder der Nationalitéit. Dat bedeit, dat eng Persoun, déi zu Lëtzebuerg schafft, am lëtzebuurger System affiliéiert ass an och zu Lëtzebuerg hir Sozialkottistatioune bezilt. Dee Moment ass also déi lëtzebuurger Krankeversécherung fir d'Gesondheitsleeschungen zoustänneg.

1. Wéi ass d'Opdeelung vun de Leit, déi zu Lëtzebuerg sozial verséichert sinn, der Nationalitéit no? Wéi vill vun deene wunnen zu Lëtzebuerg a wéi vill wunnen am Ausland, a wou?

Am Joer 2019 haten 38,4% vun de Leit, déi zu Lëtzebuerg krankeverséichert waren déi lëtzebuurger Nationalitéit, 19,4% haten déi franséisch, 11,7% déi portugisesch, 8,5% déi belsch a 7,7% déi däitsch. Insgesamt waren 885 132 Persounen hei zu Lëtzebuerg krankeverséichert.

Am selwechte Joer hunn vun deenen 885 132 Krankeverséicherten, 63,2% zu Lëtzebuerg gewunnt, 17,8% a Frankräich, 8,7% an der Belsch a weider 8,7% an Däitschland.

2. Wéi vill Patienten, déi am Joer 2019 an der Noutopnam (Urgence) waren, waren Awunner vu Lëtzebuerg a wéi vill waren Awunner vun engem anere Land, a vu wéi engem? Wat fir eng Nationalitéit haten d'Patiente vun der Noutopnam?

2019 ware 87,9% vun de Patienten, déi an der Noutopnam waren, Awunner vu Lëtzebuerg. 51,0% vun de Patienten haten déi lëtzebuurger Nationalitéit, 20,4% déi portugisesch an 8,6% déi franséisch. Insgesamt waren 161 904 Patienten op mannst eemol an der Noutopnam.

3. Wéi vill Patienten, déi am Joer 2019 eng oder méi Nuechten hu missen an der Klinik verbréngen, waren Awunner vu Lëtzebuerg a wéi vill waren Awunner vun engem anere Land, a vu wéi engem? Wéi eng Nationalitéit haten d'Patienten?

Am Joer 2019 hunn 59 491 Patienten eng oder méi Nuechten an engem vun den akute Spideeler¹ vu Lëtzebuerg verbruecht (ouni Reeducatioun). Dovu waren 90,5% Awunner vu Lëtzebuerg, 4,6% aus Frankräich, 2,6% aus der Belsch an 1,6% aus Däitschland.

59,2% vun de Patienten, déi am Joer 2019 eng oder méi Nuechten an der Klinik verbruecht hunn, haten déi lëtzebuurger Nationalitéit, 14,8% déi portugisesch a 7,2% déi franséisch.

¹ Zu den akute Spideeler vu Lëtzebuerg zielen de Centre hospitalier Emile Mayrisch (CHEM), d'Hôpitaux Robert Schuman (HRS), de Centre hospitalier du Luxembourg (CHL), de Centre hospitalier du Nord (CHdN), den Institut National de Chirurgie Cardiaque et de Cardiologie Interventionnelle (INCCI) an de Centre François Baclesse (CFB).



4. Wéi hu sech déi hei gefrotten Zuelen an Donnéeën iwwert déi lescht 10 Joer entwéckelt?

Tableau 1: Opdeelung vun den zu Lëtzebuerg krankversécherter Assuréeën der Nationalitéit no ^a

Nationalitéit	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Lëtzebuenger	290 299	293 876	298 043	302 032	305 998	309 558	314 753	320 244	330 852	339 526
Franséisch	118 934	124 537	128 903	132 966	138 006	146 722	152 139	160 445	166 245	171 321
Portugisesch	88 022	91 023	94 446	97 743	99 673	101 508	102 729	103 302	103 095	103 379
Belsch	70 026	71 049	71 356	71 501	72 174	73 062	73 352	74 135	74 191	74 824
Däitsch	57 841	61 033	62 993	64 127	64 756	65 158	65 426	66 611	67 129	67 760
Italienesch	19 225	19 147	19 267	19 570	20 005	20 664	21 055	21 789	22 518	23 338
Hollännesch	5 090	5 042	5 034	4 988	4 997	5 197	5 243	5 336	5 327	5 346
Englesch	4 416	4 527	4 658	4 756	4 838	4 785	4 662	4 563	4 462	4 259
Anerer	51 616	56 051	60 488	63 067	67 147	72 293	78 620	85 326	90 245	95 379
Total	705 469	726 285	745 188	760 750	777 594	798 947	817 979	841 751	864 064	885 132

^a Unzuel vun den zu Lëtzebuerg krankversécherter Assuréeën um leschte Schaffdag am September vum jeeeweilege Joer

Quell: Centre commun de la sécurité sociale, Berechnung IGSS

Tableau 2: Opdeelung vun den zu Lëtzebuerg krankversécherter Assuréeën der Residenz no ^a

Residenz	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Lëtzebuerg	475 027	484 311	495 078	504 318	512 650	519 683	528 844	538 262	547 984	559 141
Frankräich	100 236	105 399	109 225	112 738	117 493	127 148	133 265	142 671	150 821	157 394
Belsch	65 570	67 081	68 068	68 764	69 956	71 625	72 858	74 292	75 604	77 250
Däitschland	56 123	60 449	63 390	65 411	67 251	68 956	70 144	72 772	74 749	76 623
Anerer	8 513	9 045	9 427	9 519	10 244	11 535	12 868	13 754	14 906	14 724
Total	705 469	726 285	745 188	760 750	777 594	798 947	817 979	841 751	864 064	885 132

^a Unzuel vun den zu Lëtzebuerg krankversécherter Leit um leschte Schaffdag am September vum jeeeweilege Joer

Quell: Centre commun de la sécurité sociale, Berechnung IGSS

Tableau 3: Unzuel vun den Patienten, déi 2019 an der Urgence waren, der Residenz no

Residenz	2019	% vum Total
Lëtzebuerg	142 337	87,9%
Frankräich	11 030	6,8%
Belsch	4 059	2,5%
Däitschland	2 920	1,8%
Anerer	1 558	1,0%
Total	161 904	100,0%

Quell: Datebank vun der sozialer Sécherheet, Berechnung IGSS



Tableau 4: Unzuel vun de Patienten, déi 2019 an der Urgence waren, der Nationalitéit no

Nationalitéit	2019	% vum Total
Lëtzebuurger	82 626	51,0%
Fransousen	13 919	8,6%
Portugisen	32 981	20,4%
Belsch	4 634	2,9%
Däitscher	2 763	1,7%
Italiener	5 164	3,2%
Hollänner	570	0,4%
Englänner	605	0,4%
Anerer	18 642	11,5%
Total	161 904	100,0%

Quell: Datebank vun der sozialer Sécherheet, Berechnung IGSS

Tableau 5: Opdeelung vun de Patienten, déi eng oder méi Nuechten an der Klinik verbruecht hunn, der Residenz no ^{ab}

Residenz	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Lëtzebuerg	47 047	47 996	47 670	46 803	46 610	46 067	45 391	53 002	53 521	53 862
Frankräich	1 284	1 349	1 434	1 618	1 645	1 776	1 822	2 400	2 513	2 728
Belsch	1 155	1 197	1 136	1 221	1 189	1 163	1 231	1 539	1 552	1 548
Däitschland	388	432	455	466	474	481	553	781	853	966
Anerer	247	238	282	287	272	267	310	362	402	387
Total	50 121	51 212	50 977	50 395	50 190	49 754	49 307	58 084	58 841	59 491

^a Just Openthalter an den akute Spideeler¹ goufe gezielt.

^b D'Openthalter an der Reeducatioun goufen ausgeschloss.

Quell: Datebank vun der sozialer Sécherheet, Berechnung IGSS

Tableau 6: Opdeelung vun de Patienten, déi eng oder méi Nuechten an der Klinik verbruecht hunn, der Nationalitéit no ^{ab}

Nationalitéit	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Lëtzebuurger	33 377	33 699	32 881	32 013	31 642	31 236	30 387	35 669	35 388	35 219
Fransousen	2 658	2 699	2 863	2 873	3 015	2 952	3 104	3 910	4 138	4 283
Portugisen	6 959	7 328	7 570	7 613	7 617	7 579	7 481	8 399	8 478	8 779
Belsch	1 668	1 720	1 677	1 658	1 659	1 634	1 644	2 037	2 100	1 973
Däitscher	828	851	833	843	841	853	826	1 007	1 056	1 110
Italiener	1 686	1 663	1 619	1 679	1 634	1 651	1 690	1 961	1 939	1 964
Hollänner	229	255	254	258	241	232	249	279	272	274
Englänner	129	137	124	151	145	147	138	188	198	226
Anerer	2 587	2 860	3 156	3 307	3 396	3 470	3 788	4 634	5 272	5 663
Total	50 121	51 212	50 977	50 395	50 190	49 754	49 307	58 084	58 841	59 491

^a Just Openthalter an den akute Spideeler¹ goufe gezielt.

^b D'Openthalter an der Réeducatioun goufen ausgeschloss.

Quell: Datebank vun der sozialer Sécherheet, Berechnung IGSS